



2ND SESSION, 36TH LEGISLATURE, ONTARIO  
47 ELIZABETH II, 1998

2<sup>e</sup> SESSION, 36<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
47 ELIZABETH II, 1998

## Bill 34

## Projet de loi 34

**An Act to amend the Environmental  
Protection Act**

**Loi modifiant la Loi sur la protection  
de l'environnement**

**Mr. Carroll**

**M. Carroll**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading     June 8, 1998  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture     8 juin 1998  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



Bill 34

1998

Projet de loi 34

1998

**An Act to amend the Environmental Protection Act**

**Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. Part III (Motors and Motor Vehicles) of the *Environmental Protection Act* is amended by adding the following section:**

**1. La partie III (Moteurs et véhicules automobiles) de la *Loi sur la protection de l'environnement* est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

Minimum oxygen content

**23.1** No person shall sell, offer to sell, or use gasoline as a fuel for operating a motor vehicle as defined in the *Highway Traffic Act* unless the gasoline contains at least 2.7 per cent of oxygen by weight.

**23.1** Nul ne doit vendre, mettre en vente ou utiliser l'essence comme carburant pour faire fonctionner un véhicule automobile au sens du *Code de la route*, à moins que l'essence ne contienne au moins 2,7 pour cent d'oxygène au poids.

Teneur minimale en oxygène

Commencement

**2. This Act comes into force on January 1, 2005.**

**2. La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.**

Entrée en vigueur

Short title

**3. The short title of this Act is the *Environmental Protection Amendment Act, 1998*.**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 1998 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement*.**

Titre abrégé

---

EXPLANATORY NOTE

---

NOTE EXPLICATIVE

The Bill amends the *Environmental Protection Act* to require that gasoline used to power motor vehicles as defined in the *Highway Traffic Act* to have a minimum oxygen content of 2.7 per cent by weight. The amendment comes into force on January 1, 2005.

Le projet de loi modifie la *Loi sur la protection de l'environnement* afin d'exiger que l'essence utilisée pour faire fonctionner les véhicules automobiles au sens du *Code de la route* contienne au minimum 2,7 pour cent d'oxygène au poids. La modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.